

---

Friday, March 13, 2020

Good Evening Staff and Families,

Thank you to everyone for your support as we navigate this turbulent time. The kind words of encouragement, along with your generous offers to help, have been heard and are greatly appreciated.

It is important to know that our school district is NOT closed for the next three weeks. While students will be home, we will have staff available to answer questions, and assist with individual needs.

In fact, we are establishing a call center that will be manned from 8 a.m. to 4 p.m. all of next week and the week of March 30 through April 3. The call center will support primary areas. Those areas and the corresponding phone numbers are listed below.

Food Services Information	919-967-8211 (x 29001)
Technical Support:	919-967-8211 (x 29002)
Academic Support:	919-967-8211 (x 29003)
Counselor/Mental Health Support/Safety:	919-967-8211 (x 29004)
Employee Support:	919-967-8211 (x 29005)
Burmese Language Support:	919-967-8211 (x 28112)
Karen Language Support:	919-967-8211 (x 28112)
Spanish Language Support:	919-967-8211 (x 28114 and x 28113)
Mandarin Language Support:	919-967-8211 (x 28337)
Other Non-English Speakers:	919-918-2240

## Food Services

Beginning Monday, a community coalition consisting of local Churches, non-profits and our CHCCS Child Nutrition team will distribute meals to children throughout our school district. They have identified over 20 sites where meals will be available.

Northside Elementary (350 Caldwell Street) will have hot meals available from 12-12:30 each weekday. We will have crossing guards located at their regular duty stations for those walking to the school.

Grab-n-go lunches with snacks will be available at the following sites. Look for the big yellow school bus!

---

11:30-Noon	Craig-Gomains
11:30-Noon	The Crest
11:30-Noon	Dobbins Hill
11:30-Noon	Eastwood
11:30-Noon	Estes Park
11:30-Noon	Greenfield
11:30-Noon	Kingswood
11:30-Noon	Pine Grove Mobile Homes
11:30-Noon	Ridgefield/S. Estes (in the back of the basketball court/playground)
11:30-Noon	Royal Park
11:30-Noon	Trinity Court
12:15-12:45	Airport Gardens
12:15-12:45	Berkshire 54
12:15-12:45	Carolina Apartments
12:15-12:45	Chase Park
12:15-12:45	Collins Crossing
12:15-12:45	Elliot Woods
12:15-12:45	Pinegate
12:15-12:45	Pritchard Park
12:15-12:45	Ridgewood Mobile Homes
12:15-12:45	Rogers Road Community (near RENA building)

Thank you to all of our community partners who have helped with the organization and roll out of this meals program. It is a huge undertaking and we very much appreciate everyone's help.

If you would like to contribute financially to this initiative, please visit [publicschoolfoundation.org](http://publicschoolfoundation.org). In the comment section, please mention that your contribution is for Community Feeding. Thank you in advance.

### **Technical Support**

Earlier this school year, we launched a 1-to-1 technology initiative in which students in grades 6-12 were issued Chromebooks that would be used both at home and at school. Many of the assignments our middle and high school students will be working on during the coming weeks may require use of the Chromebooks or other technology. The technical support number was established to assist students with hardware, software or connectivity questions. If a Chromebook cannot be fixed by phone, another one will be issued and delivered.

### **Academic Support/At-Home Learning Plans**

---

Please see the [K-5 Parent Letter](#) and [Choice Board Activities](#) for the Elementary At-Home Learning Plan, which will be implemented March 30 - April 3. These materials should have come home with students today. Additional packets will also be created and distributed next week at the food centers, and posted on the district website.

Please see the [6-12 Parent Letter](#) for the Secondary At-Home Learning Plan, which will be implemented March 30 - April 3. If secondary students need MiFi devices or chargers, they should contact the Technical Support Call Center at 919-967-8211 (x 29002). We will plan to deliver these items by deploying school buses to food sites and/or bus stops as needed.

### **Exceptional Children**

The district has provided extended learning activities for all students. We have provided options for accessing these activities via differentiation, along with modifications and accommodations in coordination with staff. As well, Adapted Curriculum staff have created, or will be creating, packets using district adapted materials. As more guidance comes from the North Carolina Department of Public Instruction EC Divisions regarding school closures, our district will share information as it relates to Individualized Education Programs (IEPs), timelines, and child count items.

### **Human Resources**

We understand that this is a stressful time for employees, and we want you to know that Human Resources is here to support you. Please do not hesitate to contact our office for assistance with any questions that you may have. A memo with more details for employees will be sent separately. If you have any additional questions, please feel free to reach out to us. We are here if you need us.

### **Miscellaneous**

- Unfortunately, we cannot allow any members of the public to be in any CHCCS buildings beginning Monday. This means all employee interviews, student registrations, transcript pick ups and other functions will be adjusted or postponed.
- The Monday, March 16 Board of Education meeting has been cancelled. The Board of Education meeting scheduled for Thursday, March 19 will take place virtually. More information will be sent soon.
- The SAT exams scheduled to take place at Chapel Hill High on Saturday have been cancelled.
- Our wonderful PTA Council, as well as individual school PTAs are working to help families in need. You may have already heard from your school's PTA, or you may soon, so please be on the lookout for ways you can help.



[In English](#)

[En español \(Spanish\)](#)

[عربي / Arabic](#)

[中文 / Chinese](#)

[한국어 / Korean](#)

[Française / French](#)

[日本語 / Japanese](#)

[Karen](#)

---

Please enjoy your weekend. We will be back in touch next week, or sooner, if updates become available.

---

## Español/ Spanish

Viernes, 13 de marzo, 2020

Buenas noches personal y familias de CHCCS,

Gracias a todos por su apoyo mientras navegamos en este momento turbulento. Las palabras de aliento amables, junto con sus ofertas de ayuda generosas, se han escuchado y son muy apreciadas.

Es importante que ustedes sepan que nuestro distrito escolar NO está cerrado durante las próximas tres semanas. Mientras los estudiantes están en casa, tendremos personal disponible para responder preguntas y ayudar con las necesidades individuales.

De hecho, estamos estableciendo un centro de llamadas que estará abierto de 8 a.m. a 4 p.m. toda la próxima semana y la semana del 30 de marzo al 3 de abril. El centro de atención telefónica brindará ayuda en las áreas importantes. Esas áreas y los números de teléfono correspondientes se enumeran a continuación.

Información de servicios de alimentos	919-967-8211 (ext. 29001)
Apoyo de tecnología:	919-967-8211 (ext. 29002)
Apoyo académico:	919-967-8211 (ext. 29003)
Consejero escolar / Apoyo de salud mental y seguridad:	919-967-8211 (ext. 29004)
Apoyo a los empleados:	919-967-8211 (ext. 29005)
Apoyo en el idioma birmano:	919-967-8211 (ext. 28112)
Apoyo en el idioma karen:	919-967-8211 (ext. 28112)
Apoyo en el idioma español:	919-967-8211 (ext. 28114 y 28113)
Apoyo en el idioma chino:	919-967-8211 (ext. 28337)
Apoyo en otros idiomas diferente al inglés:	919-918-2240

### **Servicios de alimentos**

A partir del lunes, una coalición comunitaria compuesta por iglesias locales, organizaciones sin ánimo de lucro y nuestro equipo de nutrición infantil de CHCCS distribuirá comidas a los niños en todo nuestro distrito escolar. Hemos identificado más de 20 sitios donde habrá comidas disponibles.

La Escuela de Primaria Northside (350 Caldwell Street) tendrá comidas calientes disponibles de 12 a 12:30 cada día laborable (de lunes a viernes). Tendremos guardias de cruce ubicados en sus estaciones de servicio regulares para aquellos que caminen a la escuela.

---

Ustedes podrán recoger almuerzos con bocadillos en los siguientes sitios. ¡Busquen el autobús escolar amarillo grande!

11:30-Medio día	Craig-Gomains
11:30-Medio día	The Crest
11:30-Medio día	Dobbins Hill
11:30-Medio día	Eastwood
11:30-Medio día	Estes Park
11:30-Medio día	Greenfield
11:30-Medio día	Kingswood
11:30-Medio día	Pine Grove Mobile Homes
11:30-Medio día	Ridgefield/S. Estes (en la parte de atrás de la cancha de baloncesto/ parque)
11:30-Medio día	Royal Park
11:30-Medio día	Trinity Court
12:15-12:45	Airport Gardens
12:15-12:45	Berkshire 54
12:15-12:45	Carolina Apartments
12:15-12:45	Chase Park
12:15-12:45	Collins Crossing
12:15-12:45	Elliot Woods
12:15-12:45	Pinegate
12:15-12:45	Pritchard Park
12:15-12:45	Ridgewood Mobile Homes
12:15-12:45	Rogers Road Community (near RENA building)

Gracias a todos nuestros socios de la comunidad que han ayudado con la organización y la implementación de este programa de comidas. Es una tarea enorme y apreciamos mucho la ayuda de todos.

Si desea contribuir financieramente a esta iniciativa, visite [publicschoolfoundation.org](http://publicschoolfoundation.org). En la sección de comentarios, mencione que su contribución es para la alimentación comunitaria. Gracias de antemano.

### **Apoyo de tecnología**

A principios de este año escolar, lanzamos una iniciativa tecnológica un computador para cada estudiante de 6to a 12vo grado y se les entregaron Chromebooks que se usarían tanto en el hogar como en la escuela. Muchas de las tareas en las que trabajarán nuestros estudiantes de secundaria media y superior (middle school and high school) durante las próximas semanas pueden requerir el uso de los Chromebooks u otra tecnología. Creamos un número de apoyo a la

---

tecnología para ayudar a los estudiantes con preguntas de hardware, software o conectividad. Si un Chromebook no puede repararse por teléfono, se entregará otro.

### **Apoyo académico / Planes de aprendizaje en el hogar**

Por favor vea la [carta para padres de estudiantes de kinder a 5to grado](#) y el [tablero de opciones de actividades](#) para el plan de aprendizaje en el hogar para los estudiantes de primaria, que se implementará del 30 de marzo al 3 de abril. Estos materiales fueron enviados a casa con los estudiantes hoy viernes. También se crearán y distribuirán paquetes adicionales la próxima semana en los centros de alimentos, y se publicarán en el sitio web del distrito.

Por favor vea la [carta para padres de estudiantes de 6to a 12vo grado](#) para el plan de aprendizaje en el hogar de las escuelas de secundaria media y superior, que se implementará del 30 de marzo al 3 de abril. Si los estudiantes de secundaria necesitan dispositivos para conectarse a internet - MiFi o cargadores, ellos deben comunicarse con el centro de ayuda de tecnología al 919-967-8211 (ext. 29002). Estamos planeando entregar estos artículos usando los autobuses escolares de los sitios de comida y / o paradas de autobús, según sea necesario.

### **Niños excepcionales**

El distrito ha proporcionado actividades de aprendizaje extendido para todos los estudiantes. Hemos proporcionado opciones para acceder a estas actividades mediante la diferenciación, junto con modificaciones y acomodaciones en coordinación con el personal. Además, el personal del plan de estudios adaptado ha creado, o estará creando, paquetes utilizando materiales adaptados del distrito. A medida que las divisiones de la educación especial del Departamento de Enseñanza Pública de Carolina del Norte reciban más orientación sobre el cierre de las escuelas, nuestro distrito compartirá información relacionada con los Programas de Educación Individualizados (IEP, por sus siglas en inglés), los plazos y los artículos de conteo de niños.

### **Recursos humanos**

Entendemos que este es un momento estresante para los empleados, y queremos que sepa que Recursos Humanos está aquí para apoyarlos. No dude en ponerse en contacto con nuestra oficina para obtener ayuda con cualquier pregunta que pueda tener. Enviaremos una nota adicional con más detalles a los empleados. Si tiene alguna pregunta adicional, no dude en comunicarse con nosotros. Estamos aquí si nos necesitan.

### **Información variada**

- Desafortunadamente, a partir del lunes no podemos permitir que ningún miembro del público esté los edificios de CHCCS. Esto significa que todas las entrevistas con los empleados, la inscripción de los estudiantes, la recolección de transcripciones y otras funciones se ajustarán o pospondrán.

- 
- La reunión del Consejo de Administración del lunes, 16 de marzo, ha sido cancelada. La reunión del Consejo de Administración programada para el jueves, 19 de marzo, tendrá lugar virtualmente. Enviaremos más información pronto.
  - Los exámenes SAT programados para realizarse en la escuela Chapel Hill High el sábado han sido cancelados.
  - Nuestro Consejo de la PTA maravilloso, así como las PTA de las escuelas individuales están trabajando para ayudar a las familias que lo necesitan. Es posible que ya haya escuchado de la PTA de su escuela, o puede que pronto lo haga, así que esté atento a las formas en que puede ayudar.

Por favor, disfruten de su fin de semana. Volveremos a estar en contacto la próxima semana, o antes, si hay actualizaciones disponibles.



---

## 中文 / Chinese

2020年3月13日

学区的各位员工和家庭，你们好！

感谢大家在这个动荡的时期所给予我们的支持。我们已经听到您鼓励的善良的话语，我们赞赏您慷慨提供的帮助。

重要的是您要知道，我们的学区在接下来的三周内不会关闭。当学生回到家时，我们将有工作人员回答问题并根据每个人的需要提供帮助。

实际上，我们正在建立一个将在上午8点到下午4点之间有人值班的呼叫中心。时间是下周和3月30日至4月3日的这一周，整两个周的时间。呼叫中心将在一些主要领域提供支持。以下是这些主要领域和相应的电话号码列表。

Food Services Information (食物服务信息)	919-967-8211 (x 29001)
Technical Support (技术支持) :	919-967-8211 (x 29002)
Academic Support (学业支持) :	919-967-8211 (x 29003)
School Counselor/Mental Health Support/Safety (学校辅导员 / 心理健康支持 / 安全方面) :	919-967-8211 (x 29004)
Employee Support (员工支持) :	919-967-8211 (x 29005)
Burmese Language Support (缅甸语翻译支持) :	919-967-8211 (x 28112)
Karen Language Support (卡伦语翻译支持) :	919-967-8211 (x 28112)
Spanish Language Support (西班牙语翻译支持) :	919-967-8211 (x 28114 和 x 28113)
Mandarin Language Support (中文翻译支持) :	919-967-8211 (x 28337)
Other Non-English Speakers (其他非英语语种翻译支持) :	919-918-2240

### Food Services (食物服务)

从星期一开始，一支由当地教会，非营利组织和我们学区儿童营养 (CHCCS Child Nutrition) 团队组成的社区联盟将在我们整个学区为孩子们分发食物。社区联盟已经确定了20多个可以分发食物的场地。

Northside小学 (350 Caldwell Street) 将在每个工作日的12到12:30之间提供热食。我们将在其常规工作的地点配备过街警卫，以方便步行前往学校的人。

以下地点将提供可带走的午餐，并配有小吃。请寻找黄色的大校车！

---

11:30-中午	Craig-Gomains
11:30-中午	The Crest
11:30-中午	Dobbins Hill
11:30-中午	Eastwood
11:30-中午	Estes Park
11:30-中午	Greenfield
11:30-中午	Kingswood
11:30-中午	Pine Grove Mobile Homes
11:30-中午	Ridgefield/S. Estes (in the back of the basketball court/playground)
11:30-中午	Royal Park
11:30-中午	Trinity Court
12:15-12:45	Airport Gardens
12:15-12:45	Berkshire 54
12:15-12:45	Carolina Apartments
12:15-12:45	Chase Park
12:15-12:45	Collins Crossing
12:15-12:45	Elliot Woods
12:15-12:45	Pinegate
12:15-12:45	Pritchard Park
12:15-12:45	Ridgewood Mobile Homes
12:15-12:45	Rogers Road Community (临近RENA建筑物)

感谢所有为该组织提供帮助并推出此餐饮计划的社区合作伙伴。这是一项艰巨的任务，我们非常感谢大家的帮助。

如果您想为此计划贡献财物方面的支持，请访问[publicschoolfoundation.org](http://publicschoolfoundation.org)。在评论部分（comment section），请提及您的贡献是为社区供餐（Community Feeding）。提前感谢您。

### **Technical Support（技术支持）**

在本学年初，我们发起了一对一的技术倡议，从而向6至12年级的学生发放了Chromebook，可在家中和学校中使用。在接下来的几周中，我们的初中和高中生将要从事的许多作业可能需要使用Chromebook或其它技术。我们设立了技术支持号码，以帮助学生解决硬件，软件或连接性问题。如果通过电话帮助仍然无法使用Chromebook，则会发送另一本Chromebook给学生。

### **Academic Support/At-Home Learning Plans（学业支持/在家学习计划）**

请查看将于3月30日至4月3日实施的小学在家学习计划：[K-5 Parent Letter](#)（K班-5年级家长信函）和[Choice Board Activities](#)（选择板活动）。这些材料今天应该已经由学生一起带回家了。下周将创

---

建额外数据包 (additional packets) 并将在食物中心 (food centers) 分发给学生, 并将其发布在学区的网站上。

请查看将于3月30日至4月3日实施的中学在家学习计划: [6-12 Parent Letter](#) (6-12年级家长信函)。如果中学生需要MiFi设备或充电器, 则应致电919-967-8211, 转分机: 29002与技术支持呼叫中心联系。我们将计划根据需要, 调配校车到分发食物场地和/或校车站点来交付这些物品给学生。

### **Exceptional Children (特殊学生)**

学区为所有学生提供了各项扩展学习活动。我们提供了通过差异化来进行这些活动的选项, 同时与员工协作进行修改和调整。同样, Adapted Curriculum (适应课程) 的工作人员已经或将要使用社区适应性材料来创建数据包。由于北卡罗来纳州公共教育部EC部门提供了有关学校停课期间更多的指导, 我们学区将共享与个性化教育课程 (IEP), 时间表和儿童有关的信息。

### **Human Resources (人力资源)**

我们知道对员工来说, 这段时间压力非常大, 我们希望您知道人力资源部门在这里为您提供支持。如果您有任何疑问, 请随时与我们办公室取得联系以寻求帮助。具有更多员工详细信息的备忘录将单独发送给员工。如果您还有其它疑问, 请随时与我们联系。如果您需要我们, 我们会一直都在。

### **Miscellaneous (其它事项)**

- 不幸的是, 从星期一开始, 我们不能允许公众中的任何人进入CHCCS学区的建筑物。这意味着我们将调整或推迟所有员工的面试, 学生注册, 提取成绩单和其它的功能。
- 3月16日星期一的教育委员会会议已被取消。原定于3月19日星期四举行的教育委员会会议, 我们将进行网络会议。届时会发送更多的信息。
- 原定于周六在Chapel Hill 高中举行的SAT考试已被取消。
- 我们出色的PTA委员会以及各个学校的PTA都在努力帮助有需求的家庭。您可能已经从学校的PTA收到了信息, 或者可能很快就会收到信息, 因此请关注您可以提供帮助的方法。

请您周末愉快。我们将在下周和您联系, 如果我们得到更新的信息, 会更早和您联系。

---

## 日本語/ Japanese

2020年3月13日（金）

職員とご家族の皆様こんばんは

この激動の時代を乗り切るために皆さんのサポートに感謝します。あたたかい励ましの言葉と、寛大な援助の申し出を聞き、大変ありがたく思います。

学校区オフィスは今後3週間閉鎖されないことを知っておくことが重要です。生徒が家にいる間、質問に答えたり、個々のニーズをサポートするスタッフを用意します。

実際、来週および3月30日から4月3日までのすべての期間、私たちは午前8時から午後4時まで職員を配置するコールセンターを設立しています。コールセンターは主要分野をサポートします。これらの分野と対応する電話番号を以下にリストします。

食のサービスの情報	919-967-8211 (x 29001)
テクニカルサポート:	919-967-8211 (x 29002)
勉学のサポート:	919-967-8211 (x 29003)
カウンセラー/メンタルヘルスサポート/安全:	919-967-8211 (x 29004)
職員のサポート:	919-967-8211 (x 29005)
ビルマ語サポート:	919-967-8211 (x 28112)
カレン語サポート:	919-967-8211 (x 28112)
スペイン語サポート :	919-967-8211 (x 28114 and x 28113)
中国語サポート:	919-967-8211 (x 28337)
英語以外のその他の言語:	919-918-2240

### 食のサービス

月曜日から、地元の教会、非営利団体、CHCCS子ども栄養チームで構成される地域連合が、学校区全体の子どもたちに食事を配ります。食事が利用できる20以上のサイトがあります。

Northside Elementary (350 Caldwell Street) では、平日12時~12:30に温かい食事を提供しています。私たちは、学校に歩いて行く人のために、通常の場所の交差点を見守るガードを配置しません。

スナックもあるGrab-n-go ゴーランチは、以下の場所で入手できます。大きな黄色いスクールバスを探してください！

11:30-Noon   Craig-Gomains

---

11:30-Noon	The Crest
11:30-Noon	Dobbins Hill
11:30-Noon	Eastwood
11:30-Noon	Estes Park
11:30-Noon	Greenfield
11:30-Noon	Kingswood
11:30-Noon	Pine Grove Mobile Homes
11:30-Noon	Ridgefield/S. Estes (バスケットボールコート/プレイグラウンドの裏側)
11:30-Noon	Royal Park
11:30-Noon	Trinity Court
12:15-12:45	Airport Gardens
12:15-12:45	Berkshire 54
12:15-12:45	Carolina Apartments
12:15-12:45	Chase Park
12:15-12:45	Collins Crossing
12:15-12:45	Elliot Woods
12:15-12:45	Pinegate
12:15-12:45	Pritchard Park
12:15-12:45	Ridgewood Mobile Homes
12:15-12:45	Rogers Road Community (RENAビルディングの近く)

組織を支援し、この食事プログラムを展開してくれたすべてのコミュニティパートナーに感謝します。それは大きな仕事であり、皆様の助けに感謝しています。

この取り組みに財政的に貢献したい場合は、[publicschoolfoundation.org](http://publicschoolfoundation.org)にアクセスしてください。コメントセクションで、あなたの貢献はコミュニティフィードのためであることを明記してください。ありがとうございます。

### テクニカルサポート

今年度の初めに、一人一台の技術的イニシアチブを開始しました。この取り組みでは、6年生から12年生の生徒に自宅と学校の両方で使用するChromebookが渡されました。今後数週間で中学生と高校生が取り組む予定の課題の多くは、Chromebookまたはその他の技術的知識を必要とする場合があります。技術的サポートの電話番号が、ハードウェア、ソフトウェア、または接続に関する学生の質問を支援するために設立されました。電話を通じてChromebookの修理できない場合は、別のChromebookが用意され送られます。

### 勉学のサポート/在宅学習プラン

3月30日から4月3日に実施される小学校の [K-5 Parent Letter](#) と在宅学習計画の [Choice Board Activities](#) を参照してください。これらの教材は、今日、生徒とともに自宅の持ち帰ったはずで

---

す。来週、フードセンターで追加の教材集を作成して配布し、学校区のウェブサイトに掲載します。

3月30日から4月3日までに実施される中高家庭学習プランの [6-12 Parent Letter](#) を参照してください。(x 29002)。中高生がMiFiデバイスまたは充電器を必要とする場合は、テクニカルサポートコールセンター 919-967-8211 (x 29002)に連絡する必要があります。必要に応じて食事を配るスクールバスの場所や、もしくは食事の提供場所、またはバス停で、これらのアイテムを渡す予定です。

## 学習支援の子供

学校区は、すべての生徒に広く学習活動を提供しています。これらのアクティビティにアクセスするためのオプションを、職員と連携して手直ししたり調整して提供しています。同様に、適応カリキュラムの職員は、学校区に適応した教材を使って教材集を作成するかもしれないと作成する予定です。学校閉鎖に関するノースカロライナ州の公共指導EC部門からのガイダンスがさらに増えるにつれて、私たちの学校区は個別教育プログラム（IEP）、タイムライン、および子供の数の項目に関する情報を共有します。

## 人事部

私たちは教職員にとってストレスの多い時であることを理解しており、人事部が皆さんをサポートするためにここにいることを覚えていて欲しいと思います。ご不明な点がございましたら、お気軽にお問い合わせください。教職員の詳細を記載したメモが別途送信されます。他にご質問がある場合は、お気軽にお問い合わせください。皆様が私たちを必要とする時は、私たちはここにいます。

## その他

- 残念ながら、月曜日からは、一般の人がCHCCSの建物に入ることが許可されません。これは、すべての職員の面接、学生登録、成績証明書の受け取り、およびその他の機能が調整または延期されることを意味します。
- 3月16日月曜日、教育委員会の会議はキャンセルされました。3月19日木曜日に予定されている教育委員会の会議は、ネットを通じて開催されます。詳細は近日中にお知らせされます。
- 土曜日にチャペルヒル高校で行われる予定のSAT試験はキャンセルされました。
- 私たちの素晴らしいPTA評議会と個々の学校のPTAは、困っている家族を支援するために活動しています。今後すぐにかみしくは既に学校のPTAから聞いたことがあるかもしれませんが、皆さんが手助けできる方法を考えください。

週末を楽しんでください。来週、または更新が可能になり次第、またご連絡をします。



## Arabic

عربي

الجمعة 13 مارس 2020

مساء الخير للعائلات والموظفين،

شكرا للجميع على دعمكم ونحن نعيش هذا الوقت المضطرب. لقد تم سماع كلمات التشجيع اللطيفة، إلى جانب عروضكم السخية للمساعدة، وهي في موضع التقدير الكبير

من المهم أن تعرف أن مدارسنا لن تغلق خلال الأسابيع الثلاثة القادمة إغلاقا" كاملا" بينما سيكون الطلاب في المنزل، وسوف يكون لدينا موظفين يشتغلون للإجابة على الأسئلة، والمساعدة لأي احتياجات فردية.

في الواقع، نحن على وشك إنشاء مركز اتصال يعمل من الساعة 8 صباحًا حتى الساعة 4 مساءً. طوال الأسبوع المقبل وأسبوع 30 مارس حتى 3 أبريل. سيدعم مركز الاتصال المناطق الأساسية وأرقام الهواتف المقابلة أدناه.

(x 29001) 8211-967-919	معلومات الخدمات الغذائية
(x 29002) 8211-967-919	الدعم الفني:
(x 29003) 8211-967-919	الدعم الأكاديمي:
(x 29004) 8211-967-919	مستشار المدرسة / دعم الصحة العقلية / السلامة:
(x 29005) 8211-967-919	دعم الموظفين:
(x 28112) 8211-967-919	دعم اللغة البورمية:
(x 28112) 8211-967-919	دعم لغة كارين
(x 28114 and x 28113) 8211-967-919	دعم اللغة الإسبانية:
(x 28337) 8211-967-919	دعم لغة الماندرين:
2240-918-919	المتحدثون الآخرون غير الناطقين بالإنجليزية:

## خدمات الغداء

ابتداءً من يوم الإثنين، سيقوم تحالف مجتمعي يتكون من الكنائس المحلية والمنظمات وفريق تغذية الأطفال لمدارس مدينة تشابل هيل كاربورو بتوزيع وجبات للأطفال في جميع أنحاء منطقتنا المدرسية. لقد حددوا أكثر من 20 موقعًا حيث ستتوفر وجبات الطعام.

ستقدم نورث سايد الابتدائية (Caldwell Street 350) وجبات ساخنة متاحة من الساعة 12:00 – 12:30 كل يوم من أيام الأسبوع. سيكون لدينا حراس عبور يقعون في مراكز عملهم العادية لأولئك الذين يسبغون إلى المدرسة.

ستتوفر وجبات غداء سريعة مع الوجبات الخفيفة في المواقع التالية. ابحث عن حافلة المدرسة الصفراء الكبيرة!

11:30 – 12:00 ظهرا"	كريك كومينز
11:30 – 12:00 ظهرا"	ذا كرست
11:30 – 12:00 ظهرا"	دوبن هيل
11:30 – 12:00 ظهرا"	ايستود
11:30 – 12:00 ظهرا"	ايست بارك
11:30 – 12:00 ظهرا"	كرين وود
11:30 – 12:00 ظهرا"	كنكزود
11:30 – 12:00 ظهرا"	باين كروف موبيل هوم
11:30 – 12:00 ظهرا"	ريخ فيلد   S. Estes (خلف ملعب كرة السلة)
11:30 – 12:00 ظهرا"	رويال بارك
11:30 – 12:00 ظهرا"	ترينيتي كورت
12:15 – 12:45	مطار كاردين
12:15 – 12:45	بيركشاير 54
12:15 – 12:45	شقة سكنية كارولينا
12:15 – 12:45	جيس بارك
12:15 – 12:45	كولين كروسينك
12:15 – 12:45	ايلبوت وود
12:15 – 12:45	باين كيت
12:15 – 12:45	بريتشارد بارك
12:15 – 12:45	ريجود منازل متنقلة
12:15 – 12:45	روجر رود كوميونتي (قرب مبنا رينا)

شكرًا لجميع شركاء المجتمع الذين ساعدوا في تنظيم برنامج وجبات الطعام هذا ونشره. إنها مهمة ضخمة ونحن نقدر مساعدة الجميع.

إذا كنت ترغب في المساهمة مالياً في هذه المبادرة، يرجى زيارة [publicschoolfoundation.org](http://publicschoolfoundation.org). في قسم التعليقات، يرجى ذكر أن مساهمتك هي لتغذية المجتمع. شكرًا لكم مقدما.

## الدعم الفني

في وقت سابق من هذا العام الدراسي، أطلقنا مبادرة تقنية حيث تم إصدار أجهزة Chromebook للطلاب في الصفوف من 6 إلى 12 والتي سيتم استخدامها في المنزل والمدرسة. قد تتطلب العديد من المهام التي سيعمل عليها طلاب المدارس الإعدادية والثانوية خلال الأسابيع المقبلة استخدام أجهزة Chromebook أو أي تقنية أخرى. تم إنشاء رقم الدعم الفني لمساعدة الطلاب في الأسئلة المتعلقة بالأجهزة أو البرامج أو الاتصال. إذا تعذر إصلاح جهاز Chromebook عبر الهاتف، فسيتم إصدار وتسليم جهاز آخر.



## خطط الدعم الأكاديمي / التعلم في المنزل

يرجى الاطلاع على أنشطة [كتاب الوالدين والرسالة من الروضة إلى الصف الخامس](#) و [خطة التعليم](#) الابتدائي في المنزل، والتي سيتم تنفيذها في 30 مارس - 3 أبريل. كان من المفترض أن تعود هذه المواد إلى المنزل مع الطلاب اليوم. كما سيتم إنشاء حزم إضافية وتوزيعها الأسبوع المقبل في مراكز الطعام، ونشرها على موقع المقاطعة

يرجى الاطلاع على [خطاب الوالدين 12-6](#) لخطة التعليم الثانوي في المنزل، والتي سيتم تنفيذها في 30 مارس - 3 أبريل. إذا كان طلاب المرحلة الثانوية بحاجة إلى أجهزة MiFi أو أجهزة الشحن، فيجب عليهم الاتصال بمركز الاتصال للدعم الفني على الرقم 8211-967-919 (x 29002) سنخطط لتسليم هذه العناصر عن طريق نشر الحافلات المدرسية في مواقع الطعام و / أو محطات الحافلات حسب الحاجة.

## أطفال استثنائيون

قدمت المنطقة أنشطة تعليمية موسوعة لجميع الطلاب. لقد قدمنا خيارات للوصول إلى هذه الأنشطة من خلال التمايز، إلى جانب التعديلات وأماكن الإقامة بالتنسيق مع الموظفين. بالإضافة إلى ذلك، قام موظفو المناهج المتكيفة بإنشاء أو سيتم إنشاء الحزم باستخدام المواد المكيفة بالمنطقة. نظرًا لأن المزيد من التوجيهات تأتي من أقسام إدارة التعليم العام التابعة لإدارة نورث كارولاينا بشأن إغلاق المدارس، فإن منطقتنا ستبادل المعلومات فيما يتعلق ببرامج التعليم الفردي (IEPS)، والجدول الزمنية، وعدد الأطفال.

## الموارد البشرية

نحن نتفهم أن هذا وقت عصيب للموظفين، ونريدك أن تعرف أن الموارد البشرية هنا لدعمك. لا تترددوا في الاتصال بمكتبنا للمساعدة لأي أسئلة لديكم. سيتم إرسال مذكرة بمزيد من التفاصيل للموظفين بشكل منفصل. إذا كانت لديك أي أسئلة إضافية، فلا تتردد في التواصل معنا. نحن هنا إذا كنت بحاجة.

## الحاجات الأخرى

- للأسف، لا يمكننا السماح لأي فرد بالتواجد في مباني مدارس مدينة تشابل كاربورو بدءًا من يوم الاثنين. وهذا يعني أنه سيتم تعديل أو تأجيل جميع مقابلات الموظفين، وتسجيلات الطلاب، واستلام نسخ النص، وغيرها من الوظائف.
- تم إلغاء اجتماع مجلس التعليم يوم الاثنين الموافق 16 مارس. اجتماع مجلس التعليم المقرر يوم الخميس 19 مارس سيعقد عملياً. سيتم إرسال المزيد من المعلومات قريباً.
- تم إلغاء اختبارات (SAT) اختبار التقويم المدرسي المقرر إجراؤها في مدرسة تشابل هيل للثانوية يوم السبت.
- يعمل مجلس الآباء والمدرسين PTA الرائج الخاص بنا، بالإضافة إلى PTAs الفردية للمدارس لمساعدة العائلات المحتاجة. ربما تكون قد سمعت من PTA لمدرستك، أو قد تكون قريباً، لذا يُرجى متابعة الطرق التي يمكنك المساعدة بها.

يرجى التمتع بعطلة نهاية الأسبوع الخاصة. سنعاود الاتصال بك الأسبوع المقبل، أو قريباً، إذا توفرت أي تطورات.

---

## Française/ French

Vendredi 13 mars 2020

Cher Personnel et Familles, bonjour,

Merci à tous pour votre soutien alors que nous traversons cette période mouvementée. Les aimables paroles d'encouragement ainsi que vos généreuses offres d'aide ont été entendues et sont grandement appréciées.

Il est important de savoir que notre district scolaire n'est PAS fermé pour les trois prochaines semaines. Pendant que les élèves seront à la maison, nous aurons du personnel disponible pour répondre aux questions et répondre aux besoins individuels.

En pratique, nous établissons un centre d'appels qui sera disponible de 8h à 16h. toute la semaine prochaine et la semaine du 30 mars au 3 avril. Le centre d'appels prendra en charge les principales activités. Ces activités et les numéros de téléphone correspondants sont répertoriés ci-dessous.

Information Services de restauration	919-967-8211 (x 29001)
Support Technique	919-967-8211 (x 29002)
Support: Académique	919-967-8211 (x 29003)
Conseiller d'orientation/Support Santé Mentale/Sécurité:	919-967-8211 (x 29004)
Support Employés	919-967-8211 (x 29005)
Support Birman	919-967-8211 (x 28112)
Support Karen	919-967-8211 (x 28112)
Support Espagnol	919-967-8211 (x 28114 and x 28113)
Support Mandarin	919-967-8211 (x 28337)
Autre langue que l'Anglais	919-918-2240

### Services de restauration

À partir de lundi, une coalition communautaire composée d'églises locales, d'organismes à but non lucratif et de notre équipe de nutrition infantile des CHCCS distribuera des repas aux enfants dans tout notre district scolaire. Ils ont identifié plus de 20 sites où des repas seront disponibles.

Nous aurons des brigadiers situés dans leurs lieux d'affectation habituels pour ceux qui se rendent à l'école.

---

Des déjeuners à emporter avec des collations seront disponibles sur les sites suivants. Cherchez le grand autobus scolaire jaune!

11:30-Midi	Craig-Gomains
11:30-Midi	The Crest
11:30-Midi	Dobbins Hill
11:30-Midi	Eastwood
11:30-Midi	Estes Park
11:30-Midi	Greenfield
11:30-Midi	Kingswood
11:30-Midi	Pine Grove Mobile Homes
11:30-Midi	Ridgefield/S. Estes (in the back of the basketball court/playground)
11:30-Midi	Royal Park
11:30-Midi	Trinity Court
12:15-12:45	Airport Gardens
12:15-12:45	Berkshire 54
12:15-12:45	Carolina Apartments
12:15-12:45	Chase Park
12:15-12:45	Collins Crossing
12:15-12:45	Elliot Woods
12:15-12:45	Pinegate
12:15-12:45	Pritchard Park
12:15-12:45	Ridgewood Mobile Homes
12:15-12:45	Rogers Road Community (near RENA building)

Merci à tous nos partenaires communautaires qui ont aidé à l'organisation et au déploiement de ce programme de repas. C'est une entreprise énorme et nous apprécions beaucoup l'aide de chacun.

Si vous souhaitez contribuer financièrement à cette initiative, veuillez visiter [publicschoolfoundation.org](https://publicschoolfoundation.org). Dans la section des commentaires, veuillez mentionner que votre contribution est destinée à l'Alimentation Communautaire. Merci d'avance.

## Support technique

Au début de cette année scolaire, nous avons lancé une initiative technologique individuelle dans laquelle les élèves de la 6e à la 12e année ont reçu des Chromebooks qui seraient utilisés à la maison et à l'école. Bon nombre des tâches sur lesquelles nos élèves du primaire et du secondaire travailleront au cours des prochaines semaines peuvent nécessiter l'utilisation des Chromebooks ou d'autres technologies. Un numéro de support technique a été établi pour aider les élèves qui

---

ont des questions concernant le matériel, le logiciel ou la connectivité. Si un Chromebook ne peut pas être réparé par téléphone, un autre sera émis et livré.

### **Support académique/Plans d'apprentissage à la maison**

Veillez consulter la [K-5 Parent Letter](#) et [Choice Board Activities](#) pour le plan d'apprentissage à la maison du niveau élémentaire, qui sera mis en œuvre du 30 mars au 3 avril. Ces documents ont en principe été remis aux élèves aujourd'hui. Des paquets supplémentaires de documents seront également créés et distribués la semaine prochaine dans les centres de distribution alimentaire et affichés sur le site Web du district.

Veillez consulter la lettre [6-12 Parent Letter](#) pour le plan d'apprentissage à domicile primaire et secondaire, qui sera mis en œuvre du 30 mars au 3 avril. Si les élèves du primaire et du secondaire ont besoin d'appareils MiFi ou de chargeurs, ils doivent contacter le centre d'appels du support technique au 919-967-8211. (x 29002). Nous prévoyons de livrer ces articles en déployant des autobus scolaires vers des sites de restauration et / ou des arrêts de bus, selon les besoins.

### **Enfants Exceptionnels**

Le District a fourni des activités d'apprentissage étendues à tous les élèves. Nous avons fourni des options pour accéder à ces activités via la différenciation, ainsi que des modifications et des adaptations en coordination avec le personnel. De plus, l'équipe du "Adapted Curriculum" a créé, ou créera, des ensembles en utilisant le matériel adapté du District. Au fur et à mesure que les directives de la Division EC de la Caroline du Nord concernant les fermetures d'écoles donneront de plus amples informations, notre district partagera des informations concernant les programmes d'enseignement individualisé (IEP), les délais et les éléments de comptage des enfants.

### **Ressources humaines**

Nous comprenons que c'est une période stressante pour les employés et nous voulons que vous sachiez que les ressources humaines sont là pour vous soutenir. N'hésitez pas à contacter notre bureau pour toute question que vous pourriez avoir. Un mémo avec plus de détails pour les employés sera envoyé séparément. Si vous avez des questions supplémentaires, n'hésitez pas à nous contacter. Nous sommes là si vous avez besoin de nous.

### **Divers**

- Malheureusement, nous ne pouvons permettre à aucun membre du public de se trouver dans les bâtiments des CHCCS à partir de lundi. Cela signifie que tous les entretiens avec

---

les employés, les inscriptions d'étudiants, les relevés de notes et d'autres fonctions seront ajustés ou reportés.

- La réunion du Conseil de l'Éducation du lundi 16 mars a été annulée. La réunion du Conseil de l'Éducation prévue pour le jeudi 19 mars aura lieu virtuellement. Plus d'informations seront envoyées prochainement.
- Les examens SAT qui devaient avoir lieu à Chapel Hill High samedi ont été annulés.
- Notre merveilleux Conseil PTA, ainsi que les PTA des écoles individuelles travaillent pour aider les familles dans le besoin. Vous avez peut-être déjà entendu parler du PTA de votre école, ou vous le ferez peut-être bientôt, alors soyez attentif aux manières dont vous pouvez aider.

Surtout profiter de votre week-end. Nous vous recontacterons la semaine prochaine, ou plus tôt, si des mises à jour deviennent disponibles.

---

## 한국어/ Korean

2020년 3월 13일 금요일

직원분들과 가족분들 안녕하세요,

저희가 이 혼란스러운 시간을 헤쳐 나아감에 있어 여러분 모두의 지원에 감사드립니다. 따뜻한 격려의 말들과 함께 도움을 주시고 싶다는 관대한 의사들을 표현해주신 것들을 다 전해 받았으며 이에 깊이 감사를 드립니다.

저희 교육구는 앞으로 3주 동안 문을 닫지 않는다는 점을 꼭 알아주십시오. 이 기간동안 학생들은 집에 있게 될 것이지만, 저희 직원들은 질문에 답하고 개별적인 필요를 지원하기 위해 대기하고 있을 것입니다.

저희는 다음주 내내 그리고 3월 30일 부터 4월 3일 한 주간 동안 오전 8시부터 오후 4시까지 운영될 콜 센터를 준비하고 있습니다. 이 콜 센터는 주요 서비스를 지원할 것 입니다. 주요 서비스와 해당 전화번호는 밑에 적혀있습니다.

급식 서비스 정보:	919-967-8211 (x 29001)
기술 지원:	919-967-8211 (x 29002)
학업 지원:	919-967-8211 (x 29003)
학교 상담선생님/정신 건강 지원/안전:	919-967-8211 (x 29004)
직원 지원:	919-967-8211 (x 29005)
버마어 지원:	919-967-8211 (x 28112)
카렌어 지원:	919-967-8211 (x 28112)
스페인어 지원:	919-967-8211 (x 28114 and x 28113)
중국어 지원:	919-967-8211 (x 28337)
영어 이외의 다른 언어 구사자들:	919-918-2240

### 급식 서비스(Food Services)

월요일부터 지역 교회, 비영리 단체 및 CHCCS 아동 영양 팀으로 구성된 지역 사회 연합이 학교 내의 어린이들에게 식사를 배급할 것입니다. 이들은 현재 식사 제공이 가능할 20 군데가 넘는 장소들을 마련했습니다.

노스사이드 초등학교(350 Caldwell Street)는 평일 오후 12시부터 12시 30분까지 따뜻한 식사를 제공할 것입니다. 학교로 걸어가는 사람들을 위해 교통 안전 요원들이 정기적으로 근무하는 장소들에 있을 예정입니다.

---

다음에 오는 장소들에서는 받아서 가지고 갈 수 있는 포장된 점심들과 간식들이 준비되어 있을 예정입니다. 큰 노란 스쿨 버스를 찾으세요!

11:30-Noon    Craig-Gomains  
11:30-Noon    The Crest  
11:30-Noon    Dobbins Hill  
11:30-Noon    Eastwood  
11:30-Noon    Estes Park  
11:30-Noon    Greenfield  
11:30-Noon    Kingswood  
11:30-Noon    Pine Grove Mobile Homes  
11:30-Noon    Ridgefield/S. Estes (농구 코드/놀이터 뒷편)  
11:30-Noon    Royal Park  
11:30-Noon    Trinity Court  
12:15-12:45    Airport Gardens  
12:15-12:45    Berkshire 54  
12:15-12:45    Carolina Apartments  
12:15-12:45    Chase Park  
12:15-12:45    Collins Crossing  
12:15-12:45    Elliot Woods  
12:15-12:45    Pinegate  
12:15-12:45    Pritchard Park  
12:15-12:45    Ridgewood Mobile Homes  
12:15-12:45    Rogers Road Community (RENA빌딩 근처)

이 급식 프로그램을 준비하고 시작하도록 도움을 주신 저희 모든 지역 사회 파트너들에게 감사드립니다. 이것이 매우 중요한 일이기 때문에 모든 분들의 도움에 감사드립니다.

만약 재정적으로 이 일에 기여를 하고자 하는 마음이 있으시다면, [publicschoolfoundation.org](http://publicschoolfoundation.org) 를 방문하십시오. Comment 섹션에 귀하의 기부금이 Community Feeding을 위한 것이라는 점을 적어주세요. 미리 감사드립니다.

### **기술 지원 (Technical Support)**

올해 학기 초, 저희는 6학년부터 12학년에 있는 학생들에게 가정과 학교에서 사용할 수 있는 크롬 북들을 공급하는 일대일 기술 시도를 시작했습니다. 앞으로 몇 주 동안 저희 중학생들과 고등학생들이 하게 될 과제들 중 상당수는 크롬 북이나 다른 기술을 사용해야 할 수도 있습니다. 기술 지원 번호는 학생들에게 하드웨어, 소프트웨어 또는 연결에 관한 질문들에 도움을 주기 위해 마련되었습니다. 크롬 북을 전화를 통해 고쳐질 수 없는 경우 다른 크롬 북이 발급 및 배송될 것입니다.

---

## 학업 지원/가정 학습 계획 (Academic Support/At-Home Learning Plans)

3월 30일부터 4월 3일까지 시행 될 초등학교 가정 학습 계획에 관하여서는 [K-5 Parent Letter](#) 과 [Choice Board Activities](#)를 참조해주시요. 이 자료들은 학생들이 오늘 집으로 가지고 왔을 것입니다. 추가적인 자료집/패킷들 또한 만들어져 다음 주에 푸드 센터들에서 배포될 것이며 교육구 웹 사이트에 게시될 예정입니다.

3월 30일부터 4월 3일까지 시행 될 중/고등 학교 가정 학습 계획에 관하여서는 6-12 Parent Letter를 참조해주시요. 만약 중/고등 학생들이 MiFi 장치들 또는 충전기가 필요한 경우 기술 지원 콜 센터 (919-967-8211 (x 29002))로 연락해야 합니다. 필요에 따라 저희는 푸드 사이트(급식 제공장소) 및/또는 버스 정류장에 스쿨버스를 배치하여 이러한 물품들을 전달할 계획입니다.

## 특수 아동(Exceptional Children)

저희 교육구는 모든 학생들을 위한 연장 학습 활동들을 제공해왔습니다. 저희는 직원들과 구별된 방식 그리고 수정 및 조절을 통하여 이러한 활동들을 이용할 수 있도록 옵션들을 제공해 왔습니다. 또한, Adapted Curriculum(맞춤 교육과정) 직원들은 교육구의 맞춤 자료들을 사용하여 자료집/패킷을 만들었거나 만들 예정입니다. 학교 휴교와 관련하여 노스캐롤라이나 공공 교육 EC 부서에서 더 자세한 지시가 내려오에 따라, 저희 교육구는 개별화 교육 프로그램(IEP), 추진 일정 및 아동 수 항목과 관련된 정보를 공유할 것 입니다.

## 인재 개발부(Human Resources)

저희는 이 시간이 직원들에게 힘든 시간이라는 것을 이해하고 있으며, 인재 개발부가 직원 여러분들을 지원하기 위해 대기 하고 있다는 것을 알고계셨으면 좋겠습니다. 궁금한 점이 있으시면 언제든지 저희 사무실에 문의하십시오. 직원들에게 해당되는 세부내용이 적힌 메모가 별도로 전달 될 것입니다. 추가적인 문의 사항이 있으시면 언제든지 저희에게 연락주세요. 저희는 직원 여러분들에게 도움을 드리기 위해 이곳에 있습니다.

## 다른 여러가지 사항들

- 안타깝게도 월요일부터 모든 CHCCS 건물에 일반인의 출입은 허가되지 않습니다. 이것은 모든 직원 인터뷰, 학생 등록, 성적표 수령 및 다른 업무들이 조정되거나 연기되는 것을 의미합니다.
- 3월 16일 월요일에 예정되었던 교육위원회 회의가 취소 되었습니다. 3월 19일 목요일에 예정된 교육위원회 회의는 화상으로 진행될 것입니다. 더 자세한 정보는 곧 전달 될 것입니다.
- 토요일에 채플힐 고등학교에서 예정되었던 SAT시험은 취소되었습니다.



- 
- 저희 훌륭한 PTA 협의회와 각 학교의 PTA는 도움이 필요한 가족을 돕기 위해 노력하고 있습니다. 이미 귀하께서 자녀의 학교 PTA에서 연락을 받으셨거나 곧 조만간 받으실 수 있으니 도움을 주실 수 있는 방법들을 세심히 살펴주십시오.

좋은 주말이 되시길 바랍니다. 저희는 다음 주 또는 업데이트가 나오는대로 연락을 다시 드리도록 하겠습니다.

**Karen**

မုခ်ဖိစးနံ၊ လါမးဂျပ် ၁၃ သီ၊ ၂၀၂၀

နံလောဂု၊ ကိုအပုမေတော်ဖိအီး ဟံပ်ဖိပီဖိတဖပ်၊

အိပ်ဒီးစံးတျးတပ်ပုကီးဂါဒဲလောနတော်ဆိပ်ထွဲ ဖဲပမာဂုမေယုကု၊ဆာကတီလောအတံတျးဆးယုအဲအကတီအယီနပ်လီ၊ တာ်စံးတော်ကတီလောအဟုဂ်ဂံဟုဂ်တါပု၊ အိပ်ဒီးတော်သျှပ်ဂု၊သးဝါလောကမေစာပု၊ ဒီးခိဖျီလောပနဟုတပ်တော်ဆိပ်ထွဲဒဲအဲ အယီပအိပ်ဒီးစံးတျးနုဒိပ်ဒိပ်ကလိပ်နပ်လီ၊

မုခ်တော်လောအဂုဒိပ်လောကတပ်တော်သျှပ်ညါယပ်အိနပ်မုခ် ဝဲလောခဲဆုညါသနွဲအတီပုနပ် ကိုတလိပ်တပ်သနပ်ကု ပကိုကီဂျပ်ကအီးလိပ်ဝဲနပ်လီ၊ ဖဲကိုဖိတဖပ်ကအိပ်ဝဲလောဟံပ်အကတီ၊ ပကအိပ်ဒီးကိုအပုမေတော်ဖိလောကဒီးစံးဆာတါ သံကွာ်၊ ဒီးဟုဂ်ဆိပ်ထွဲပုတဂါတပ်တဂါအတော်လိပ်တပ်နပ်လီ၊

ပဒးအိပ်ထိပ်ဂုဂ်ကီး တာ်ဆဲးကွီးအလီဝဲစးထိပ်ဖဲဂီ၊ ၈ နပ်ဂံတု၊ ၄ နပ်ဂံ၊ နံလောကဟဲဒီတနွဲညါဒီး လါမးဂျပ် ၃၀ သီတု၊ လါအုဖျိပ် ၃ သီ တနွဲနပ်လီ၊ တာ်ဆဲးကွီးအလီခါပုသးအဲ ကဆိပ်ထွဲမေစာဝဲတော်လီလောအဂုဒိပ်ဝဲယုတီ နပ်လီ၊ တာ်ဆဲးကွီးနီဂံမုခ်လောလပ်တဖပ်အဲ :

တာ်အိပ်တာ်အိအတော်တီစာမေစာအုဂ်အကျါ :	၉၀၉-၉၆၇-၈၂၁၀ (X ၂၉၀၀၀)
စဲးဖိကဟပ်အတော်တီစာမေစာ :	၉၀၉-၉၆၇-၈၂၁၀ (X ၂၉၀၀၂)
တာ်ကွပ်တပ်ကွပ်သုအတော်တီစာမေစာ :	၉၀၉-၉၆၇-၈၂၁၀ (X ၂၉၀၀၄)
ကိုအပုဟုဂ်ကွပ်တာ်/တာ်အိပ်ဆျှပ်အိပ်ခူလောအတပ်ယုဒီးသးအတော်ဆိကမိပ် တာ်ဆိပ်ထွဲ :	၉၀၉-၉၆၇-၈၂၁၀ (X ၂၉၀၀၄)
ကိုအပုမေတော်ဖိ အတော်တီစာမေစာ :	၉၀၉-၉၆၇-၈၂၁၀ (X ၂၉၀၀၅)
ပယီကွိပ်အတော်တီစာမေစာ :	၉၀၉-၉၆၇-၈၂၁၀ (X ၂၈၁၀၂)
ကညီကွိပ်အတော်တီစာမေစာ :	၉၀၉-၉၆၇-၈၂၁၀ (X ၂၈၁၀၂)
စဲးနံးကွိပ် အတော်တီစာမေစာ :	၉၀၉-၉၆၇-၈၂၁၀ (X ၂၈၁၀၄) ဒီး (X ၂၈၁၀၃)
မဲဒဂု တလွဲကွိပ် အတော်တီစာမေစာ :	၉၀၉-၉၆၇-၈၂၁၀ (X ၂၈၃၃၇)
ပုလောအတတ်အဲကလဲးကွိပ်တဖပ်အဂီ :	၉၀၉-၉၀၈-၂၂၄၀

**တာ်အိပ်တာ်အိ အတော်တီစာမေစာတဖပ်**

စးထိပ်ဖဲမုခ်ဆပ်အနံနပ်၊ ပကိုတတမေသကီးတာ်ဒီးသဂိပ်တဖပ်၊ တာ်ကရာကဂီတဖပ်ဒီး ပခွပ်ဟုဂ်ဟု ခပ်တိပ်ဂိပ်အုဂ် ကိုတာ်အိပ်လောအနပ်ဂံနပ်တာ်အကဂျိတဖပ် ကဟုဂ်လီဝဲတာ်အိပ်တဖပ်ဆုဖိသပ်တဖပ်လောအအိပ်လောပကိုကီဂျပ်အပု နပ်လီ၊ တာ်လီတာ်ကွဲခဲလပ်ကအိပ်အါနပ်ဒဲအလီ ၂၀ လောတာ်ဟုဂ်လီတာ်အိပ်တဖပ်အဂီနပ်လီ၊

နီးစဲးတီဖျပ်ကို (350 Caldwell Street) ကအိပ်ဒီးတာ်အိပ်လောအကီဂိဝဲ ဖဲမုခ်ဆိ ၁၂-၀၂-၃၀ နပ်ဂံ ကီးနံဒဲနပ်လီ၊ ပကအိပ်ဒီးပုနပ်ကွဲ လောပုဟးဝဲဆုကိုဒီး ကတပ်ခိကွဲတဖပ်အဂီနပ်လီ၊

ဟးနပ်ဒီးလဲ၊ Grab-n-go မုခ်ဆိတာ်အိပ်တဖပ် လောအပပ်ယုဒီးကိပ်တဖပ် ကတပ်တာ်မအိလောတာ်လီလောလပ်တ တဖပ်အဲနပ်လီ၊ ကွဲတပ်တာ်လီလောအအိပ်ဒီး ကိုတဖ်အလွဲတီနပ်တကွဲ၊

- ၁၁-၃၀ - မုခ်ထွပ် Craig-Gomains
- ၁၁-၃၀ - မုခ်ထွပ် The Crest
- ၁၁-၃၀ - မုခ်ထွပ် Dobbins Hill
- ၁၁-၃၀ - မုခ်ထွပ် Eastwood
- ၁၁-၃၀ - မုခ်ထွပ် Estes Park
- ၁၁-၃၀ - မုခ်ထွပ် Greenfield
- ၁၁-၃၀ - မုခ်ထွပ် Kingswood
- ၁၁-၃၀ - မုခ်ထွပ် Pine Grove Mobile Homes
- ၁၁-၃၀ - မုခ်ထွပ် Ridgefield/S. Estes (လောအအိပ်ဖဲတဂါလိပ်ကွဲ တါစဲးတီလ် အလီခံ တာ်လိပ်ကွဲအလီ )

- ၀၁:၃၀ - မိုက်ယုတ် **Royal Park**
- ၀၁:၃၀ - မိုက်ယုတ် **Trinity Court**
- ၀၂:၁၅ - ၀၂:၄၅ **Airport Gardens**
- ၀၂:၁၅ - ၀၂:၄၅ **Berkshire 54**
- ၀၂:၁၅ - ၀၂:၄၅ **Carolina Apartments**
- ၀၂:၁၅ - ၀၂:၄၅ **Chase Park**
- ၀၂:၁၅ - ၀၂:၄၅ **Collins Crossing**
- ၀၂:၁၅ - ၀၂:၄၅ **Elliot Woods**
- ၀၂:၁၅ - ၀၂:၄၅ **Pinegate**
- ၀၂:၁၅ - ၀၂:၄၅ **Pritchard Park**
- ၀၂:၁၅ - ၀၂:၄၅ **Ridgewood Mobile Homes**
- ၀၂:၁၅ - ၀၂:၄၅ **Rogers Road Community (လားအိုင်အိတ်တူးဒီး RENA တာ်သုတ်ထီၣ်)**

အိတ်ဒီးဗဲးဘူးဘၣ် ပပုတေတလားအမၤသကီးတာ်တဖၣ် လားအမၤစားရဲၣ်ကွဲးတာ်ဒီး မၤသကီးတာ်လားအိတ်အတာ်ရဲၣ်တာ် ကွဲးအဲၤအယီၤန့ၣ်လီၤ. အဲၣ်အဲၤမုၢ်မုၢ်ခါလားအိတ်ဝဲဒိတ်မးဒီး ပအိတ်ဒီးဗဲးဘူးဘၣ်ပုၤကီးဂၤစီဖျါအတာ်မၤစားတဖၣ်အယီၤန့ၣ်လီၤ.

နမ့ၢ်အိတ်ဒီးဟ့ၣ်လီၤမၤစားလားကွဲၣ်စုတကတဖၣ်န့ၣ်ဒီး. ဝဲးစုၤန့ၣ်လီၤဘၣ်ဆူ [publicschoolfoundation.org](http://publicschoolfoundation.org) န့ၣ်တက့ၢ်. လားတာ်ထာ်န့ၣ်လီၤတာ်ထံၣ် အလီၤန့ၣ်, ဝဲးစုၤကွဲးဒုးသ့ၣ်ညါထာ်န့ၣ်ယၢ်လား တာ်ဟ့ၣ်အဲၣ်အဲၤမုၢ်ဝဲ တာ်ဟ့ၣ်လီၤပုၤတေတ တာ်အိတ်တာ်အိတ် **Community Feeding** အကီၢ်န့ၣ်တက့ၢ်. အိတ်ဒီးဗဲးဘူးဆဲးဘၣ်န့ၣ်လီၤ.

**တာ်မၤစားဆိတ်ထွဲ လားဗဲးစီကဟ့ၣ်**

လားကွဲၣ်န့ၣ်တန့ၣ်အဲၤ ဗးထီၣ်သီအကတီၢ်န့ၣ်, ပဗးထီၣ်ဒုးအိတ်ထီၣ်ဝဲ ဗဲးစီကဟ့ၣ်တစီတဂၤ **1-to-1 technology initiative** လားကွဲၣ်တဖၣ်လားအိတ် ၆-၁၂ တီၤတဖၣ်ဒီး ဘၣ်တာ်ဟ့ၣ်လီၤအဲၣ်သ့ၣ်လား နီၣ်ဖျါထာ် **Chromebooks** လားကသ့ဝဲ လားဟ့ၣ်ဒီးကွဲးအိတ်န့ၣ်လီၤ. ကွဲးအတာ်ဗဲးတာ်မၤတဖၣ်လား တီၤခေၣ်သးကွဲးဒီးတီၤထီၣ်ကွဲးတဖၣ်ကဘၣ်မၤဝဲ လားန့ၣ်တဖၣ်အတာ်ပုၤအဲၤန့ၣ် ကလိာ်ဘၣ်ဝဲ **Chromebooks** မုတမုၢ်ဗဲးစီကဟ့ၣ်အဂၤန့ၣ်လီၤ. ဗဲးစီကဟ့ၣ်တာ်ဆိတ်ထွဲ မၤစားနီၢ်ဝဲ ဘၣ်တာ်ဒုးအိတ်ထီၣ်ဝဲဒိတ်ဒီး ကမၤစားကွဲးတဖၣ်လား ဟးဝဲဂံ, စီးဝဲဂံ, မုတမုၢ်တာ်န့ၣ်လီၤသ့ အထာ်န့ၣ်ကသ့ ဝဲအကီၢ်န့ၣ်လီၤ. တာ်တီၣ်ဝဲ နီၣ်ဖျါထာ် **Chromebook** စီဖျါလီၤဝဲမုၢ်တန့ၣ်ဘၣ်န့ၣ်ဒီး ကဘၣ် တာ်ဟ့ၣ်လီၤဆူလီၤဝဲ အသီတဖျါန့ၣ်လီၤ.

**တာ်မၤစားဆိတ်ထွဲလားတာ်မၤလီ / တာ်မၤလီလားဟ့ၣ် အတာ်တီၣ်ကွဲးတဖၣ်**

ဝဲးစုၤကွဲးဘၣ် [K-5 Parent Letter](#) ဒီး [Choice Board Activities](#) လားတီၤဖျါကွဲး ဟ့ၣ်တာ်မၤလီတာ်တီၣ်ကွဲး. **Elementary At-Home Learning Plan**, လားကဘၣ်တာ်မၤအိတ်ဖဲ လါမးရၣ် ၃၀ သီ တုၤလါအုၣ်ဖျါ ၃ သီ န့ၣ်လီၤ. ကွဲးတဖၣ်ကဟ့ၣ်စိတ်ဝဲ တာ်ဒီးတာ်လီတဖၣ်အဲၤန့ၣ်လီၤ. တာ်မၤလီတာ်ဒီးတာ်လီအဂၤတဖၣ် ကဘၣ်တာ်ဒုးအိတ်ထီၣ်ဒီး ဟ့ၣ်လီၤဝဲန့ၣ်လားကဟ့ၣ် ဖဲတာ်အိတ်အလီၢ်, ဒီးဘၣ်တာ်ထာ်န့ၣ်ဝဲလား ကီၢ်ရၣ်အဝဲဝဲဗဲးအပုၤဖျါကွဲးန့ၣ်လီၤ.

ဝဲးစုၤကွဲးဘၣ် [6-12 Parent Letter](#) လားတီၤထီၣ်ကွဲး ဟ့ၣ်တာ်မၤလီတာ်တီၣ်ကွဲး **Secondary At-Home Learning Plan**, လားကဘၣ်တာ်မၤအိတ်ဖဲ လါမးရၣ် ၃၀ သီ တုၤ လါအုၣ်ဖျါ ၃ သီ န့ၣ်တက့ၢ်. ကွဲးတဖၣ်မုၢ်လိာ်ဘၣ်ဝဲ **MiFi devices** မုတမုၢ်တာ်ဒြီတီၤအဂီၢ်တဖၣ်န့ၣ်ဒီး အဲၣ်သ့ၣ်ဂြားဆဲးကွဲးဘၣ်ဝဲ **the Technical Support Call Center** ဖဲ ၉၁၉-၉၆၇-၈၂၁၁ (x ၂၉၀၀၂) န့ၣ်လီၤ. ပတီၣ်ပတီၣ်လားပကဆူလီၤတာ်ဒီးတာ်လီတဖၣ်အဲၤစီဖျါ ကွဲးဘးစဲ ဆူတာ်အိတ်အလီၢ် တဖၣ်ဒီး မုတမုၢ်ဖဲဘးစဲအိတ်ပတီၣ်အလီၢ်အသီးန့ၣ်လီၤ.

**ဖိသ့ၣ်လားအလိာ်ဘၣ်တာ်မၤစားလီၤဆိ**



